

## ΚΡΑΤΙΚΟ ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟ ΓΛΩΣΣΟΜΑΘΕΙΑΣ

### Οδηγός για τους Γονείς

Γνωρίζουμε πως ο Έλληνας γονιός θέλει να έχει στη διάθεσή του τις πληροφορίες που χρειάζεται ώστε να επιλέξει τις εξετάσεις που θα λάβει μέρος το παιδί του. Το ΚΠΓ, ως εξεταστικό σύστημα σχεδιασμένο στην Ελλάδα και με βάση την ελληνική πραγματικότητα, είναι από τα λίγα συστήματα που επιχειρεί να εδραιώσει μια σχέση επικοινωνίας με τους γονείς των υποψηφίων με σκοπό τη συνεχή ενημέρωσή τους. Ο παρόν οδηγός απευθύνεται λοιπόν σε εσάς, τους γονείς, με σκοπό να σας ενημερώσει γενικά για το τι σημαίνει για το παιδί σας να κατέχει κάποιο πιστοποιητικό γλωσσομάθειας και πιο συγκεκριμένα πώς το ΚΠΓ θα μπορούσε να κάνει τη διαφορά για το παιδί σας ανάμεσα στα άλλα πιστοποιητικά γλωσσομάθειας.

**Τι πρέπει να γνωρίζετε για...**

#### ΤΟ ΠΑΙΔΙ ΣΑΣ ΚΑΙ ΤΑ ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΑ ΓΛΩΣΣΟΜΑΘΕΙΑΣ

##### ➤ Σε τι χρησιμεύει στο παιδί σας η πιστοποίηση γλωσσομάθειας;

Η γνώση ξένων γλωσσών είναι πολύ χρήσιμο εφόδιο για τον καθένα μας. Με ένα πιστοποιητικό γλωσσομάθειας μπορούμε να αποδείξουμε σε κάποιον το πόσο καλά γνωρίζουμε μια γλώσσα και αποτελεί κύριο προσόν για:

- Επαγγελματική αποκατάσταση (τόσο στη χώρα μας όσο και στο εξωτερικό)
- Είσοδο σε προπτυχιακά και μεταπτυχιακά προγράμματα πανεπιστημίων του εσωτερικού και του εξωτερικού

##### ➤ Πώς να επιλέξετε το κατάλληλο πιστοποιητικό για το παιδί σας;

Επιλέγοντας το κατάλληλο πιστοποιητικό για το παιδί σας, καλό θα ήταν να λάβετε υπόψη τα ακόλουθα:

- Να είναι αναγνωρισμένο
  - Να είναι έγκυρο και αξιόπιστο
  - Να είναι αδιάβλητο
  - Να είναι οικονομικό
  - Να προετοιμάζει το παιδί μου για την καθημερινή χρήση της γλώσσας
  - Να γίνεται εύκολα η διαδικασία εγγραφής του παιδιού μου
  - Να υπάρχει εύκολη πρόσβαση στο υλικό των εξετάσεων
- **Πότε είναι καλό το παιδί σας να αρχίσει να δίνει εξετάσεις για πιστοποίηση γλωσσομάθειας;**

Πολλοί γονείς στην Ελλάδα ενθαρρύνουν τα παιδιά τους να συμμετέχουν σε εξετάσεις για να εξοικειώνονται με τις συνθήκες εξέτασης από μικρή ηλικία. Το ΚΠΓ ανταποκρίνεται στην ανάγκη αυτή, και προβλέπει πιστοποίηση για στοιχειώδη και βασική γνώση της ξένης γλώσσας (Επίπεδο Α), σχεδιάζοντας και εξετάσεις που απευθύνονται σε μικρά παιδιά.

## **ΔΥΟ ΜΥΘΟΙ ΣΕ ΣΧΕΣΗ ΜΕ ΤΑ ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΑ ΓΛΩΣΣΟΜΑΘΕΙΑΣ ΠΟΥ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΓΝΩΡΙΖΕΤΕ**

### **➤ Το παιδί σας ξέρει σίγουρα να μιλά μια ξένη γλώσσα εάν έχει αποκτήσει ένα πιστοποιητικό γλωσσομάθειας;**

Το να κατέχω ένα πιστοποιητικό που βεβαιώνει επίσημα τη γνώση μου σε αυτή τη γλώσσα δεν σημαίνει πάντα ότι γνωρίζω καλά και τη συγκεκριμένη ξένη γλώσσα. Η γνώση μιας ξένης γλώσσας είναι ζωντανή, εξελίσσεται και δε σταματά ούτε και εξασφαλίζεται αποκλειστικά με την απόκτηση ενός πιστοποιητικού που αποδόθηκε σε κάποιον σε μια συγκεκριμένη χρονική στιγμή. Μιλώ μια ξένη γλώσσα σημαίνει επικοινωνώ συνεχώς με αυτή τη γλώσσα και τη χρησιμοποιώ με βάση τις ανάγκες μου. Μπορώ δηλαδή:

- Να καταλαβαίνω ανθρώπους όταν μιλούν τη γλώσσα αυτή
- Να μπορώ να χρησιμοποιώ τη γλώσσα για να συνεννοηθώ όταν, για παράδειγμα, κάνω ένα ταξίδι σε μια ξένη χώρα
- Να στέλνω ένα μήνυμα σε αυτή τη γλώσσα π.χ. μέσω ηλεκτρονικού ταχυδρομείου
- Να διαβάζω ξένες εφημερίδες και περιοδικά
- Να βλέπω videos ή να διαβάζω κείμενα στο διαδίκτυο και να τα καταλαβαίνω κ.α.

### **➤ Είναι όλα τα πιστοποιητικά γλωσσομάθειας αναγνωρισμένα διεθνώς;**

Διεθνώς, δεν υπάρχει κανένα ενιαίο σύστημα αξιολόγησης των πιστοποιητικών γλωσσομάθειας που να καθιστά κάποιο πιστοποιητικό πιο έγκυρο από τα υπόλοιπα. Όσον αφορά στην Ευρώπη, οι δημόσιοι φορείς των κρατών-μελών της Ευρωπαϊκής Ένωσης οφείλουν να αναγνωρίζουν πιστοποιητικά που έχουν εκδοθεί από ένα επίσημο όργανο ή εθνική υπηρεσία άλλου κράτους μέλους. Στο δε ελληνικό δημόσιο τομέα, τα πιστοποιητικά που πληρούν τις προϋποθέσεις «αναγνώρισης» συμπεριλαμβάνονται στο προσοντολόγιο του ΑΣΕΠ, και μοριοδοτούνται ανάλογα με το επίπεδο γλωσσομάθειας. Η «αναγνωριστικότητα» των πιστοποιητικών, κυρίως από ιδιωτικούς φορείς δε βασίζεται σε συγκεκριμένα κριτήρια και, συνεπώς, είναι στην ευχέρεια του εκάστοτε φορέα το ποια πιστοποιητικά θα αναγνωρίσει. Το ίδιο ισχύει και για τον ελληνικό ιδιωτικό τομέα.

## **ΤΟ ΠΑΙΔΙ ΣΑΣ ΚΑΙ ΤΟ ΚΡΑΤΙΚΟ ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟ ΓΛΩΣΣΟΜΑΘΕΙΑΣ**

### **➤ Γιατί να επιλέξετε το ΚΠΓ για το παιδί σας;**

- Είναι ένα πιστοποιητικό αναγνωρισμένο στην Ελλάδα καθώς και στα κράτη-μέλη της Ευρωπαϊκής Ένωσης εφόσον εκδίδεται από το Υπουργείο Παιδείας ενός κράτους-μέλους.
- Τα εξέταστρα για τις εξετάσεις του ΚΠΓ είναι χαμηλότερα από κάθε άλλο πιστοποιητικό γλωσσομάθειας.
- Το ΚΠΓ παρέχει δωρεάν πρόσβαση σε προηγούμενα θέματα, βοηθώντας σας έτσι να ενημερωθείτε αλλά και να προετοιμάσετε το παιδί σας για τις εξετάσεις.
- Το ΚΠΓ σας γλιτώνει από περιττά έξοδα μέσα από τη διαβαθμισμένη εξέταση, που δίνει τη δυνατότητα στο μαθητή με υψηλή επίδοση να πιστοποιήσει νωρίτερα τις γνώσεις του στην ξένη γλώσσα.
- Το ΚΠΓ με τη διαβαθμισμένη εξέταση πλησιάζει τις ανάγκες του κάθε υποψηφίου, δίνοντάς του τη δυνατότητα να δοκιμάσει τις ικανότητές του σε δύο επίπεδα μέσα από μια μόνο εξέταση.
- Ο σχεδιασμός και τα θέματα των εξετάσεων του ΚΠΓ για όλες τις γλώσσες είναι βασισμένα σε επιστημονικές έρευνες που διεξάγονται στο Εθνικό και Καποδιστριακό Πανεπιστήμιο Αθηνών και το Αριστοτέλειο Πανεπιστήμιο Θεσσαλονίκης. Αυτό εξασφαλίζει την εγκυρότητα και την αξιοπιστία των εξετάσεων που ελέγχονται από τις επιστημονικές ομάδες των δύο Πανεπιστημίων.
- Οι εξετάσεις του ΚΠΓ είναι αδιάβλητες καθώς ακολουθούν την ίδια διαδικασία με τις Πανελλήνιες εξετάσεις.
- Οι εξετάσεις του ΚΠΓ σχεδιάζονται αποκλειστικά για τον Έλληνα χρήστη της ξένης γλώσσας.
- Το ΚΠΓ χρησιμοποιεί αυθεντικά κείμενα, εξετάζοντας την ικανότητα του παιδιού σας να μεταφέρει κάποιες από τις πληροφορίες τους στην ξένη γλώσσα. Του εξασκεί δηλαδή την ικανότητα διαμεσολάβησης.
- Εξοικειώνει και ζητά από τον υποψήφιο παραγωγή διαφόρων κειμένων (π.χ. e-mail, κείμενο σε blog), με τα οποία έρχεται κανείς σε επαφή σε συνθήκες πραγματικής επικοινωνίας.

➤ **Το ΚΠΓ «αναγνωρίζεται» στην Ελλάδα και στο εξωτερικό;**

Το ΚΠΓ περιλαμβάνεται στο προσοντολόγιο του ΑΣΕΠ και είναι αναγνωρισμένο στο δημόσιο και ιδιωτικό τομέα στην Ελλάδα.

Επίσης, ως πιστοποιητικό που εκδίδεται και φέρει τη σφραγίδα του Υπουργείου Παιδείας της Ελλάδας αναγνωρίζεται αυτόματα από επίσημα όργανα και υπηρεσίες των άλλων κρατών-μελών της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

➤ **Τι σημαίνει για εσάς να δώσει το παιδί σας διαβαθμισμένη εξέταση;**

Μέσω της διαβαθμισμένης εξέτασης δίνεται η ευκαιρία στον υποψήφιο να δοκιμαστεί σε δύο επίπεδα ταυτόχρονα με μία μόνο εξέταση, γλιτώνοντας έτσι χρόνο και χρήματα. Οι υποψήφιοι που συμμετέχουν σε διαβαθμισμένη εξέταση έχουν περισσότερες πιθανότητες να λάβουν πιστοποίηση για ένα από τα δύο επίπεδα στα οποία θα εξεταστούν.

➤ **Ποια είναι τα επίπεδα γλωσσομάθειας στο ΚΠΓ και τι αντιπροσωπεύει το καθένα;**

Τα επίπεδα γλωσσομάθειας που υιοθέτησε στο σχεδιασμό του το σύστημα εξετάσεων του ΚΠΓ, έχουν υιοθετηθεί πλέον από όλα σχεδόν τα εκπαιδευτικά συστήματα και τα συστήματα πιστοποίησης γλωσσομάθειας στην Ευρώπη και αλλού. Τα επίπεδα είναι σύμφωνα με την εξάβαθμη κλίμακα του Συμβουλίου της Ευρώπης και είναι τα εξής:

<b>A1 Επίπεδο:</b> Στοιχειώδης γνώση της ξένης γλώσσας
<b>A2 Επίπεδο:</b> Βασική γνώση της ξένης γλώσσας
<b>B1 Επίπεδο:</b> Μέτρια γνώση της ξένης γλώσσας
<b>B2 Επίπεδο:</b> Καλή γνώση της ξένης γλώσσας
<b>G1 Επίπεδο:</b> Πολύ καλή γνώση της ξένης γλώσσας
<b>G2 Επίπεδο:</b> Άριστη γνώση της ξένης γλώσσας

➤ **Προετοιμάζεται το παιδί σας για τις εξετάσεις του ΚΠΓ στο δημόσιο σχολείο;**

Η ξενόγλωσση εκπαίδευση στο σχολείο οφείλει να στοχεύει στην εκμάθηση της ξένης γλώσσας και όχι στην πιστοποίηση της γνώσης της. Στόχος της γλωσσικής εκπαίδευσης στο πλαίσιο του σχολείου είναι να βοηθά το μαθητή να επικοινωνεί με μέσο την ξένη γλώσσα. Φυσικά η επικοινωνιακή του επάρκεια πρέπει να ελέγχεται και αυτό θα γίνεται με βάση την αναμενόμενη διευρυμένη εφαρμογή του νέου προγράμματος σπουδών για τις ξένες γλώσσες (το οποίο έχει ήδη εφαρμοστεί σε 188 πιλοτικά σχολεία). Το νέο αυτό πρόγραμμα σπουδών σκοπό θα έχει την ανάπτυξη επιπέδων επικοινωνιακής επάρκειας του μαθητή, σύμφωνα με την εξάβαθμη κλίμακα του Συμβουλίου της Ευρώπης, όπως και το ΚΠΓ, ενώ η φιλοσοφία του συνάδει με τις εξετάσεις του ΚΠΓ. Μελλοντικά, κάτι τέτοιο θα επέτρεπε στους πιθανούς υποψηφίους του ΚΠΓ να προετοιμαστούν για τις εξετάσεις μέσω του σχολείου.

➤ **Πού αλλού μπορεί να προετοιμαστεί ο υποψήφιος για τις εξετάσεις του ΚΠΓ;**

- Σε κέντρα ξένων, πολλά από τα οποία προετοιμάζουν υποψηφίους για τις εξετάσεις του ΚΠΓ όλων των γλωσσών και των επιπέδων μέσα από βιβλία του εμπορίου.
- Στα κέντρα ή διδασκαλεία ξένων γλωσσών των πανεπιστημίων προσφέρονται μαθήματα για τους φοιτητές τους και άλλους ενδιαφερόμενους που προετοιμάζονται για τις εξετάσεις του ΚΠΓ.

- Με προσωπική προετοιμασία στο σπίτι, με τη δωρεάν πρόσβαση στα θέματα του ΚΠΓ με τα οποία ο υποψήφιος μπορεί να εξασκηθεί, αλλά και μέσα από την ηλεκτρονική τάξη που έχουμε δημιουργήσει σε αυτήν την πύλη του ΚΠΓ.

➤ **Μπορείτε να βοηθήσετε τα παιδιά σας κατά την προετοιμασία τους;**

Μα φυσικά και μπορείτε, ακολουθώντας τα παρακάτω απλά βήματα...

**Βήμα 1<sup>ο</sup>:** Μπείτε στην ιστοσελίδα του ΚΠΓ και επιλέξτε τη γλώσσα που σας ενδιαφέρει. Έπειτα πατήστε την επιλογή που εμφανίζεται στην αριστερή στήλη της οθόνης σας με τον τίτλο Θέματα Εξετάσεων και επιλέξτε την εξεταστική περίοδο, το επίπεδο και την ενότητα εξέτασης που σας ενδιαφέρει (π.χ. την Ενότητα 1: Κατανόηση Γραπτού Λόγου και Γλωσσική Επίγνωση).

**Βήμα 2<sup>ο</sup>:** Κατεβάστε τα θέματα της εξέτασης και τις λύσεις τους.

**Βήμα 3<sup>ο</sup>:** Εκτυπώστε το φυλλάδιο με τα θέματα της εξέτασης και δώστε το στο παιδί να το απαντήσει. Προσέξτε να τηρήσετε το χρόνο που αναφέρεται στο κάτω μέρος του εξώφυλλου για να διασφαλίσετε όσο το δυνατόν πραγματικές συνθήκες εξέτασης.

**Βήμα 4<sup>ο</sup>:** Διορθώστε τα θέματα με βάση τις λύσεις που έχετε ήδη κατεβάσει από την ιστοσελίδα και υπολογίστε τη βαθμολογία του παιδιού σας. Στην ιστοσελίδα θα βρείτε επίσης και αναλυτικές οδηγίες σχετικά με τη διόρθωση και τον υπολογισμό της βαθμολογίας.

**Βήμα 5<sup>ο</sup>:** Αν το παιδί έχει συγκεντρώσει χαμηλή βαθμολογία στην ενότητα της οποίας τα θέματα έλυσε τότε μπορείτε να επισκεφτείτε την ιστοσελίδα του ΚΠΓ, όπου παρέχονται συμβουλές και μυστικά επιτυχίας για κάθε ενότητα ξεχωριστά. Διαβάστε ή εκτυπώστε στο παιδί τα μικρά μυστικά επιτυχίας για την ενότητα αυτή. Τα μικρά μυστικά επιτυχίας μπορούν να λειτουργήσουν συμβουλευτικά και ως οδηγός για τον υποψήφιο κατά την επίλυση των επόμενων θεμάτων.

**Βήμα 6<sup>ο</sup>:** Επαναλάβετε τη διαδικασία με την επόμενη ενότητα ή με θέματα άλλης εξεταστικής περιόδου.

**Επιλέξτε το ΚΠΓ και αναρωτιέστε πώς να εγγράψετε το παιδί σας στις εξετάσεις; Είναι απλό...**

1. Χρειάζεται να συμπληρώσετε μια αίτηση συμμετοχής που μπορείτε να προμηθευτείτε από τις Διευθύνσεις ή τα Γραφεία Δευτεροβάθμιας Εκπαίδευσης και στην ιστοσελίδα για το ΚΠΓ του Υπουργείου Παιδείας.

2. Πρέπει να προσκομίσετε μία φωτογραφία μικρού μεγέθους.

3. Χρειάζεστε ένα παράβολο δημοσίου με τα εξέταστρα, τα οποία διαφέρουν ανά επίπεδο. Περισσότερες πληροφορίες μπορείτε να βρείτε στην ιστοσελίδα του Υπουργείου Παιδείας

4. Τέλος, χρειάζεστε μια φωτοτυπία των δύο όψεων της αστυνομικής ταυτότητας του παιδιού σας ή του διαβατηρίου του ή άλλο νόμιμο αποδεικτικό ταυτοπροσωπίας (π.χ. πιστοποιητικό γέννησης του υποψήφιου).

Περισσότερες πληροφορίες: <http://rcel.enl.uoa.gr/kpg/>